

## senere end 1890-06-18

**SENDER**

Carl Jacobsen

**RECIPIENT**

**FACTS**

Document type:

Letter

Date explanation:

Brevet er skrevet efter 18/6 1890

General comment:

Brevet er skrevet af Helbig på vegne af C.J. Adressaten er ukendt

Sender's location:

Copenhagen

Archive:

Glyptotekets arkiv. Breve fra Wolfgang Helbig til Carl Jacobsen, bindemappe I

**TRANSCRIPTION**

Gentilissimo signore

La ringrazio cordialmente per la Sua pregiata lettera del 17. Giugno. Ma non mi trovo nello stato di accettare le proposte che in essa mi svolge.

L'arte greco-romana per il mio Museo é divervtata d'un interesse secundario, dacché ho numerosi corrispondenti nella Grecia e nell'Asia minore ehe mi procurano l'occasione di acquistare lavori originali greci. A sarcofaghi romani non penso piü, giacché la mia raccolta abbonda di monumenti di tale genere.

Non posso dire che ho rinunciato del tutto all'acquisto di sculture greco-romane. Ma mi ... sono stabilito il principio di acquistarne soltanto, se il loro prezzo é molto moderato.

Se volesse mandarmi una fotografia del Galigula, Le sarei molto riconoscante. Pero non sono punto disposto a fargli per questo busto una offerta cospicua, giacché posseggo già un buon ritratto di quest'imperatore.

Con distinti saluti J.

● nach 18.6.90

7 Se volete mandarmi una fotografia del Caligula,  
La sarai molto riconoscente. Tai non sono punto disposto  
Gentilmente riguardo a fargli per questo. bento

una offerta espressa, giacché  
possiede già un buon numero di medaglie  
La ringrazio cordialmente per la sua proposita imperatore,  
lettera del 17. Giugno. Ma non mi trovo nello

stato di accettare le proposte che in essa mi svolge,  
L'arte greco-romana per il mio Museo è diventata  
d'un interesse secondario, dacché ho numerosi

corrispondenti nella Grecia e nell'Asia minore  
che mi procurano l'occasione di acquistare lavori  
originali greci e di sarcofaghi <sup>romani</sup> non penso più, giacché  
la mia raccolta abbonda di monumenti di tale genere.

Non posso dire che ho rinunciato del tutto all'acquisto  
di sculture greco-romane. Ma mi è stato stabilito  
il principio di acquistarne soltanto, se il loro prezzo  
è molto moderato. 7